

## Une Rue, ou un Zoo? (French)

Sonu, Monu et Rina ont découvert beaucoup de choses ensemble dans 'Couleurs dans la Rue'. Dans ce deuxième livre, les trois amis se sont mis à jouer. Peu savaient qu'ils rencontreraient autant d'animaux. Aimerez-vous les rencontrer aussi?

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.

**storyweaver** PRATHAM BOOKS

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



## Une Rue, ou un Zoo?

**Authors:** Mala Kumar, Manisha Chaudhry

**Illustrator:** Priya Kuriyan

**Translator:** Vasudha Dutta



Level 1



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

#### Story Attribution:

This story: Une Rue, ou un Zoo? is translated by [Vasudha Dutta](#). The © for this translation lies with Vasudha Dutta, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'A Street, or a Zoo?', by [Mala Kumar](#), [Manisha Chaudhry](#). © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

#### Images Attributions:

Cover page: [Children playing on a street](#), by [Priya Kuriyan](#) © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Three children see a cat on the street](#) by [Priya Kuriyan](#) © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Three children watching a cat chase a mouse](#) by [Priya Kuriyan](#) © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [A girl watching an ant going towards a rat](#) by [Priya Kuriyan](#) © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Children, a cat, a mouse and an ant looking up at the sky](#) by [Priya Kuriyan](#) © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Children watching an eagle](#), by [Priya Kuriyan](#) © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Children watching a flying eagle on the street](#) by [Priya Kuriyan](#) © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [An eagle flying in a street](#), by [Priya Kuriyan](#) © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [A girl looking at a leaf](#) by [Priya Kuriyan](#) © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [A cat licking its paws](#), by [Priya Kuriyan](#) © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

#### Images Attributions:

Page 11: [Cat drinking milk](#), by [Priya Kuriyan](#) © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [Children watching an eagle sitting on a tree](#), by [Priya Kuriyan](#) © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>